

394R2946

N:o L 310/60

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

3.12.94

KOMISSIO ASETUS (ETY) N:o 2946/94,

annettu 2 päivänä joulukuuta 1994,

banaanin tuontia yhteisöön koskevien tiettyjen ohjeellisten määrien
vahvistamisesta vuoden 1995 ensimmäiseksi vuosineljännekeksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä
13 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoton asetuksen
(ETY) N:o 404/93⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi
muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 3518/93⁽²⁾, ja
erityisesti sen 20 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksen (ETY) N:o 1442/93⁽³⁾, sellaisena kuin se
on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2444/94⁽⁴⁾, 9
artiklan 1 kohdassa säädetään ohjeellisten määrien
vahvistamisesta tuontitodistusten antamiseksi neljännes-
vuosittain yhteisön markkinatietojen ja -ennusteiden mukai-
sesti asetuksen (ETY) N:o 404/93 16 artiklassa tarkoitetun
yhteisön tuotantoa ja kulutusta sekä tuontia ja vientiä
koskevan arvion perusteella,

yhteisössä vuonna 1994 kaupan pidettyjä banaanimääriä ja
erityisesti vuoden 1994 ensimmäisen vuosineljänneksen
aikana toteutettuja tosiasiallisia tuontia koskevien tietojen
erittely tuontitodistusten käytön perusteella, sekä yhteisön
markkinoiden hankinta- ja kulutusnäkökulmasta vuoden 1995
ensimmäiseksi kuukausiksi johtavat 570 000 tonnin suuruisen
ohjeellisen määrän vahvistamiseen vuoden 1995 ensim-
mäiseksi neljännekeksi yhteisölle tyydyttävän tarjonnan
vuoksi,

samojen tavoitteiden vuoksi olisi vahvistettava se asetuksen
(ETY) N:o 1442/93 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu määrä,
jota A- ja B-luokkaan kuuluvilla toimijoilla on valtuudet
hakea vuoden 1995 ensimmäiseksi vuosineljännekeksi sekä
saman asetuksen 14 artiklan 1 kohdassa säädetty ohjeelliset
määrät Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT-
valtioista) peräisin olevia perinteisiä banaaneja koskevien
tuontitodistusten antamiseksi,

tämän asetuksen säännösten olisi tultava voimaan välit-
tömästi ennen vuoden 1995 ensimmäiseksi vuosineljän-
nekeksi tarkoitettujen todistushakemusten jättöaikaa, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat banaanialan hal-
lintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Yhteisöön osana asetuksen (ETY) N:o 404/93 18 ja 19
artiklassa säädettyä tariffikiintiötä tuotavien banaanien
asetuksen (ETY) N:o 1442/93 9 artiklan 1 kohdassa
tarkoitetuiksi ohjeellisiksi määriksi vahvistetaan 570 000 ton-
nia vuoden 1995 ensimmäisen vuosineljänneksen osalta.

2 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1442/93 9 artiklan 2 kohdassa
tarkoitetuksi määräksi, johon A- ja B-luokan toimijoilla
vuoden 1995 ensimmäisenä vuosineljänneksenä on valtuudet,
vahvistetaan 30 prosenttia siitä vuotuisesta kokonais-
määrästä, joka kyseiselle toimijalle on mainittu asetuksen
6 artiklan toisen alakohdan mukaisesti myönnetty.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 47, 25.2.1993, s. 1⁽²⁾ EYVL N:o L 320, 22.12.1993, s. 15⁽³⁾ EYVL N:o L 142, 12.6.1993, s. 6⁽⁴⁾ EYVL N:o L 261, 11.10.1994, s. 3

3 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1442/93 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuiksi ohjeellisiksi määriksi AKT-valtioista peräisin olevien perinteisten banaanien tuontia varten vahvistetaan 30 prosenttia kutakin asetuksen (ETY) N:o 404/93 liitteessä olevaa alkuperää kohden vahvistetuista perinteisistä määristä.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä joulukuuta 1994.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen
